Narodowy Instytut Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego	**Roczne uproszczone sprawozdanie merytoryczne z działalności organizacji pożytku publicznego**
	za rok 2025

- *Formularz należy wypełnić w języku polskim;*
- *Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;*
- *W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;*
- *We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (--–).*

Data zamieszczenia sprawozdania 2026-07-03

I. Dane organizacji pożytku publicznego

1. Nazwa organizacji	TOWARZYSTWO MIAST PARTNERSKICH DZIERŻONIOWA		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo DOLNOŚLĄSKIE	Powiat DZIERŻONIOWSKI
Gmina DZIERŻONIÓW	Ulica UL. NOWOWIEJSKA	Nr domu 73	Nr lokalu
Miejscowość DZIERŻONIÓW	Kod pocztowy 58-200	Poczta DZIERŻONIÓW	Nr telefonu 605252712
Nr faksu	E-mail joannabuda@poczta.onet.pl	Strona www www.tmpdz.dzierzoniow.pl	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	2003-11-14		
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2006-03-23		
5. Numer REGON	02003516400000	6. Numer KRS	0000179638

7. Skład organu zarządzającego organizacji *(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)*	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Iwona Matyja	Prezes	TAK
	Agnieszka Kowalczyk	Sekretarz	TAK
	Maria Grefling	Wiceprzewodniczący-Skarbnik	TAK
	Maria Kmiecik	Członek Zarządu	TAK
	Ryszard Szydłowski	Członek Zarządu	TAK

8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji *(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)*	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Janusz Pezowicz	Przewodniczący	TAK
	Włodzimierz Kapela	Członek	TAK
	Antoni Wójcik	Członek	TAK

II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Opis działalności pożytku publicznego

1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację

Podstawowym celem jest upowszechnianie idei przyjaźni między narodami oraz współpraca i wymiana doświadczeń z europejskimi miejscowościami partnerskimi Dzierżoniowa. Od 14 do 17 marca 2025 r. , na zaproszenie burmistrza Dzierżoniowa, misto odwiedziła 6-osobowa delegacja z partnerskiego Bischofsheim na czele z burmistrz panią Lisą Göβswein. Celem wizyty było wytyczenie nowych ścieżek współpracy miast oraz obchody 35 lat współpracy. Prezes TMPD uczestniczyła w dwóch spotkaniach z delegacją oraz przedstawicielami UM w Dzierżoniowie.

26 marca 2025 roku odbyło się walne zebranie sprawozdawcze. Zarząd otrzymał absolutorium. Zatwierdzone zostały działania na 2025 rok.
10 kwietnia 2025 roku miał miejsce Terenowy Rajd Amatorów Kolarstwa i Turystyki. Członkowie TMPD aktywnie uczestniczyli w imprezie turystycznej. Obecna była delegacja z partnerskiego czeskiego miasta Lanškroun.
1 czerwca 2025 członkowie stowarzyszenia zorganizowali na bulodromie przy OSiR w Dzierżoniowie Międzynarodowy Turniej w Bule, w którym uczestniczyły delegacje miast partnerskich oraz dwie drużyny złożone z członków TMPD. Zakupione zostały medale, puchary i nagrody. Zorganizowano strefę kibica. Nagrody wręczały przedstawicielki UM oraz Zarząd stowarzyszenia.
Od 25 do 28 lipca 2025 roku członkowie stowarzyszenia brali w wycieczce m.in. do partnerskiego miasta Serocka. W serockim ratuszu odbyło się bardzo ciekawe spotkanie z władzami miasta oraz zwiedzanie miasta z burmistrzem p. Arturem Borkowskim. Ponadto trasa wycieczki wiodła do Białegostoku, Supraśla, Tykocina, Góry Grabarki i Puław. Na całej trasie wycieczki turyści promowali Dzierżoniów – uczestnicy mieli kapelusze i koszulki z logo miasta, apaszki z logo TMPD oraz baner. W ważniejszych miejscach robione były zdjęcia z banerem z logo miasta i TMPD. Koszty wycieczki były pokryte z dotacji oraz wpłat uczestników. Uczestnicy byli poinformowani o współfinansowaniu przedsięwzięcia przez UM w Dzierżoniowie.
7 września 2025 r. liczna grupa członków stowarzyszenie brała udział w zorganizowanej przez władze miasta Paradzie Organizacji Sportowych i Pozarządowych
Od 13 do 14 września 2025 r. miał miejsce wyjazd do partnerskiego miasta Lanškroun w Czechach na imprezę turystyczną 56. Lanškrounska KOPA.
16 września 2025 r. prezes uczestniczyła w konsultacjach zorganizowanych przez Urzad Miasta. Dotyczyły one działalności organizacji pozarządowych na terenie Dzierżoniowa oraz zasad ubiegania się o dotację i prawidłowego dokumentowania oraz rozliczania dotacji.
Uczestnicy wyjazdu promowała Dzierżoniów w Czechach (plecaki z logo TMPD, kapelusze, koszulki, apaszki, baner). Wszyscy uczestniczyli w rajdzie pieszym na 10 km. Odbyły się spotkania z władzami i mieszkańcami: Lanškroun oraz z delegacją z partnerskiego Serocka. W drodze powrotnej zwiedziliśmy Hraec Kralove. Uczestnicy wyjazdu brali także udział w koncertach i innych imprezach towarzyszących. Koszty wyjazdu były pokryte z dotacji i wpłat uczestników. Uczestnicy byli poinformowani o współfinansowaniu przedsięwzięcia przez UM w Dzierżoniowie.
9 października 2025 roku został zorganizowany I Konkurs Wiedzy o Miastach Partnerskich Dzierżoniowa. Wzięli w nim udział uczniowie wszystkich szkół podstawowych z Dzierżoniowa. Zakupione zostały nagrody, dyplomy i słodki poczęstunek. Relacje z konkursu, poza stroną www TMPD, znalazły się na stronach www i fb szkół podstawowych naszego miasta. Dzięki przygotowaniom do konkursu uczniowie poszerzyli swoją wiedzę.
16 października 2025 r. w pensjonacie Zespołu Szkół Nr 2 w Dzierżoniowie odbyło się spotkanie podsumowujące pracę stowarzyszenia w 2025 roku. Dyskutowano również nad planami działania na 2026 rok. Koszty spotkania były pokryte z dotacji i wpłat uczestników. Uczestnicy byli poinformowani o współfinansowaniu przedsięwzięcia przez UM w Dzierżoniowie.
Zakupione zostały materiały promocyjne.
Stałymi zadaniami realizowanymi przez członków TMPD jest również prowadzenie kroniki Towarzystwa i kroniki współpracy miast partnerskich.
Strona www TMPD prowadzona była na bieżąco (w ramach realizacji zadania publicznego dotowanego z Gminy Miejskiej Dzierżoniów). Tłumaczona była również korespondencja bieżąca i inne dokumenty na język niemiecki Członkowie TMPD prowadzili dokumentację miast partnerskich prowadząc między innymi dwie kroniki (współpraca Dzierżoniowa z miastami partnerskimi i kronika TMPD).

1.2. Zasięg terytorialny faktycznie prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego *(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)*	☒ najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	
	☒ gmina	☒ województwo
	☒ kilka gmin	☒ kilka województw
	☒ powiat	☒ cały kraj
	☒ kilka powiatów	☒ poza granicami kraju

2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji *(Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)*	Osoby fizyczne	108	
	Osoby prawne	0	

2.2. Informacje na temat odbiorców innych, niż wymienieni w pkt 2.1., na rzecz których działała organizacja *(Np. zwierzęta, zabytki)*	

3. Informacja dotycząca przedmiotu działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	(•) Tak ( ) Nie

3.2. *Należy wskazać **nie więcej niż 3** najważniejsze, pod względem wielkości wydatkowanych środków, sfery działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, **zaczynając od najważniejszej**, wraz z odnoszącym się do nich przedmiotem działalności*

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery
1	działalność na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijanie kontaktów i współpracy między społeczeństwami	Podstawowym celem jest upowszechnianie idei przyjaźni między narodami oraz współpraca i wymiana doświadczeń z europejskimi miejscowościami partnerskimi Dzierżoniowa. Od 14 do 17 marca 2025 r. , na zaproszenie burmistrza Dzierżoniowa, misto odwiedziła 6-osobowa delegacja z partnerskiego Bischofsheim na czele z burmistrz panią Lisą Göβswein. Celem wizyty było wytyczenie nowych ścieżek współpracy miast oraz obchody 35 lat współpracy. Prezes TMPD uczestniczyła w dwóch spotkaniach z delegacją oraz przedstawicielami UM w Dzierżoniowie. 26 marca 2025 roku odbyło się walne zebranie sprawozdawcze. Zarząd otrzymał absolutorium. Zatwierdzone zostały działania na 2025 rok. 10 kwietnia 2025 roku miał miejsce Terenowy Rajd Amatorów Kolarstwa i Turystyki. Członkowie TMPD aktywnie uczestniczyli w imprezie turystycznej. Obecna była delegacja z partnerskiego czeskiego miasta Lanškroun. 1 czerwca 2025 członkowie stowarzyszenia zorganizowali na bulodromie przy OSiR w Dzierżoniowie Międzynarodowy Turniej w Bule, w którym uczestniczyły delegacje miast partnerskich oraz dwie drużyny złożone z członków TMPD. Zakupione zostały medale, puchary i nagrody. Zorganizowano strefę kibica. Nagrody wręczały przedstawicielki UM oraz Zarząd stowarzyszenia. Od 25 do 28 lipca 2025 roku członkowie stowarzyszenia brali w wycieczce m.in. do partnerskiego miasta Serocka.	801,60 zł

4. Informacja dotycząca przedmiotu działalności odpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym	
4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego	○ Tak ◉ Nie

4.2. *Należy wskazać **nie więcej niż 3** najważniejsze, pod względem wielkości wydatkowanych środków, sfery działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, **zaczynając od najważniejszej**, wraz z odnoszącym się do nich przedmiotem działalności*

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym	
5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą	○ Tak ◉ Nie

5.2. *Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej wg klasyfikacji PKD, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności***

Lp.	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności

III. Ogólne informacje o uzyskanych przychodach i poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym

1. Informacja o przychodach organizacji	
1. Łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	59 303,44 zł
a) przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	59 303,44 zł
b) przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	0,00 zł
c) przychody z działalności gospodarczej	0,00 zł
d) pozostałe przychody (w tym przychody finansowe)	0,00 zł
1.2. Łączna kwota dotacji ze źródeł publicznych ogółem	22 886,84 zł
1.3. Łączna kwota przychodów z darowizn (od osób fizycznych i osób prawnych) ogółem	0,00 zł

2. Informacja o kosztach organizacji	
2.1. Łączna kwota kosztów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	47 048,67 zł
2.2. Informacja o poniesionych kosztach:	
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	47 048,67 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	0,00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0,00 zł
d) koszty administracyjne	0,00 zł
e) pozostałe koszty (w tym koszty finansowe)	0,00 zł

3. Wynik finansowy na całości działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym	12 254,77 zł

4. Informacje o uzyskanym przychodzie z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych oraz o poniesionych kosztach z tych środków

4.1. Przychody z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych	801,60 zł
4.2. Wysokość kwoty pochodzącej z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych wydatkowanej w okresie sprawozdawczym ogółem	801,60 zł

4.3. Działania, w ramach których poniesiono koszty ze środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz kwoty przeznaczone na te działania

1	Od 25 do 28 lipca 2025 roku członkowie stowarzyszenia brali w wycieczce m.in. do partnerskiego miasta Serocka. W serockim ratuszu odbyło się bardzo ciekawe spotkanie z władzami miasta oraz zwiedzanie miasta z burmistrzem p. Arturem Borkowskim. Ponadto trasa wycieczki wiodła do Białegostoku, Supraśla, Tykocina, Góry Grabarki i Puław.Od 13 do 14 września 2025 r. miał miejsce wyjazd do partnerskiego miasta Lanškroun w Czechach na imprezę turystyczną 56. Lanškrounska KOPA.	801,60 zł

IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień *(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji. W przypadku zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych - dodatkowo podać kwotę)*	☐ z podatku dochodowego od osób prawnych ☐ z podatku od nieruchomości ☐ z podatku od czynności cywilnoprawnych ☐ z podatku od towarów i usług ☐ z opłaty skarbowej ☐ z opłat sądowych ☐ z innych zwolnień, jakich: ☑ nie korzystała	0,00 zł

2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.	◉ Tak ○ Nie

3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo: *(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)*	☐ własność ☐ użytkowanie wieczyste ☐ najem ☐ użytkowanie ☐ użyczenie ☐ dzierżawa ☑ nie korzystała

V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Pracownicy oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy cywilnoprawnej

1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy *(Należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeżeli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)*	0 osób
1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty *(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,5 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 2 miejsca po przecinku)*	0,00 etatów
1.3. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie umowy cywilnoprawnej *(Jeżeli kilka umów cywilnoprawnych było wykonywanych przez jedną osobę, to dana osoba powinna być policzona tylko raz)*	4 osób
2. Członkowie	
2.1. Organizacja posiada członków	(•) Tak ( ) Nie
2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego	108 osób fizycznych 0 osób prawnych
3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym	
3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy *(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby wykonujące nieodpłatnie i dobrowolnie pracę na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)*	(•) Tak ( ) Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym *(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)*	5 osób
VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym	
1.Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym	3 230,00 zł
a) z tytułu umów o pracę	0,00 zł
b) z tytułu umów cywilnoprawnych	3 230,00 zł
2. Wysokość **przeciętnego** miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej *(Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesięcy) 3. podzielić przez liczbę pracowników)*	1 076,66 zł
3. Wysokość **najwyższego (jednostkowego)** miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikowi organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobie świadczącej usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	2 000,00 zł
VII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym	

1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	(•) Tak ( ) Nie
2. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe	( ) Tak (•) Nie

VIII. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli
1	Komisja Rewizyjna	1
2	Zakład Ubezpieczeń Społecznych	1
3	Urząd Miasta Dzierżoniów	1

IX. Dodatkowe informacje

(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)

Podstawowym celem jest upowszechnianie idei przyjaźni między narodami oraz współpraca i wymiana doświadczeń z europejskimi miejscowościami partnerskimi Dzierżoniowa.

Imię i nazwisko osoby upoważnionej lub imiona i nazwiska osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji	Iwona Matyja - Prezes	Data wypełnienia sprawozdania	2026-07-03